



ΓΕΩΡ. ΛΑΪΟΥ

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΒΟΡ. ΑΛΒΑΝΙΑΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΒΟΡ. ΗΠΕΙΡΟΥ
ΑΠΟ ΤΟ Γ. ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΕΞ ΑΡΓΥΡΟΚΑΣΤΡΟΥ (1783)

('Ανέκδοτο ιστορικό δοκουμέντο από τὰ Κρατικὰ Ἀρχεῖα τῆς Αὐστρίας)

Τὴν προετοιμασία τοῦ αὐτοκράτορα τῆς Αὐστρίας Ἰωσήφ Β' γιὰ τὴν πολεμικὴ ἔξιρμησή του πρὸς τὸ νότο σὲ σύμπραξη μὲ τὴν Αἰκατερίνη Β' τῆς Ρωσίας δείχνουν καὶ οἱ συστηματικὲς πληροφορίες, ποὺ συνεκέντρωνε γιὰ τοὺς λαοὺς καὶ τὶς χῶρες τῆς Βαλκανικῆς καὶ ίδιαίτερα τῆς ἀνατολικῆς ἀκτῆς τῆς Ἀδριατικῆς.

Μιὰ ἀπὸ τὶς ἐκθέσεις ἐκεῖνες γραμμένη στὰ 1783 προέρχεται ἀπὸ τὸν "Ἐλληνα λόγιο Γεώργιο Δημητρίου ἐξ Ἀργυροκάστρου καὶ ἀποτελεῖ σύντομη ἀλλὰ αὐθεντικὴ πληροφορία γιὰ τὴ γεωγραφικὴ καὶ πολιτικὴ κατάσταση, γιὰ τὴν πολιτιστικὴ βαθμίδα, γιὰ τὰ ἥθη καὶ ἔθιμα τῶν κατοίκων τῆς δορείου Ἀλβανίας καὶ τῆς δορείου Ἡπείρου.

Ἡ πραγματεία ἐκεῖνη, μεταφρασμένη στὰ γερμανικὰ ἀπὸ τὸν τότε διευθυντὴν τῆς Ἀνατολικῆς Ἀκαδημίας τῆς Αὐστρίας πρωτοπρεσβύτερο Ἰωάννη Nekrepp ὑπεβλήθη μὲ σχετικὴ ἀναφορά του πρὸς τὸν αὐτοκράτορα Ἰωσήφ, ἢ δποίᾳ περιέχει καὶ τὴν πληροφορία γιὰ τὶς στενὲς σχέσεις τοῦ Δημητρίου (σύμφωνα μὲ προφορικὴ δήλωση τοῦ ίδιου) μὲ τὸν πασσᾶ τῆς Σκόδρας, τὸν πασσᾶ τοῦ Βερατίου καὶ τὸν Ἀλῆ μπέη τῆς Πολλίνας, δηλ. τὸν μετέπειτα Ἀλῆ πασσᾶ τῶν Ἰωαννίνων, καὶ γιὰ τὴ διάθεσή του νὰ προσφέρει μὲ αὐτοθυσία τὶς ὑπηρεσίες του πρὸς τὸν φιλελεύθερο αὐτοκράτορα σὲ περίπτωση πολέμου μεταξὺ Αὐστρίας καὶ Τουρκίας.

Τὸ ιστορικὸ αὐτὸ δοκουμέντο, τοῦ δποίου τὸ ἐλληνικὸ πρωτότυπο δὲν εὑρέθη στὰ αὐστριακὰ ἀρχεῖα, εἶναι ἀρχαιότερη καὶ αὐθεντικώτερη πηγὴ ἐν συγκρίσει μὲ τὶς περιγραφὲς τῆς Ἀλβανίας ἀπὸ τοὺς Pouqueville, Hughes, Leake καὶ ἄλλους γιατὶ δ Δημητρίου ἥταν γέννημα καὶ θρέμμα τοῦ τόπου, ποὺ μᾶς περιγράφει, καὶ γιατὶ μᾶς δύμιλει ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον γιὰ πρόσωπα καὶ γεγονότα τῆς ἐποχῆς του.

Τὸ δοκουμέντο αὐτὸ εἶναι ἐπίσης σημαντικὸ καὶ γιὰ τὸν ίδιον τὸν συγγραφέα, γιατὶ συμπληρώνει καὶ φωτίζει ἀρκετὰ τὴν ὡχρὴν εἰκόνα, ποὺ μᾶς ἔδινε μέχρι τώρα γιὰ τὴν προσωπικότητά του ἢ ἀπλῆ μαρτυρία τοῦ Γ. Ζαβίρα («Ἐλληνικὸν Θέατρον» σελ. 238), προερχομένη ἀπὸ τὸν τίτλο τοῦ βιβλίου του, ποὺ ἐπεγράφετο: «Γραμματικὴ Ἐλληνολατινὶς ἐκ διαφόρων συλλεχθεῖα παρὰ Γεωργ. Δημητρίου τοῦ Προκ. κυρ. εὐπάτριδος τοῦ ἐξ Ἀργυροκάστρου, τῆς εύρωπαίας Ἀλβανίας, παρ' οὐ ίδιαις παρατηρήσεις καὶ σημειώσεις, ἐπιστολαῖς, ἀποφθέγμασιν Ἐλληνολατινικοῖς, ἐνδόξων ἀνδρῶν βίοις καὶ ἐπιστημῶν δρισμοῖς πλουτισθεῖσα· νῦν τὸ πρῶτον οἰκείοις αὐτοῦ ἀναλώμασιν ἐκδοθεῖσα καὶ σεβασμίως προσφωνηθεῖσα τῷ Γαλην. καὶ Ἐκλαμπρ. Ἡγεμόνι πάσης Μολδοβλαχίας, κυρίῳ Ἀλεξάνδρῳ Ἰωάννου τῷ Μαυροκορδάτῳ, 1785, ἐν Βιέννῃ τῆς Ἀουστρ. παρὰ Ἰωσήφ Βαουμαϊστέρῳ εἰς η'». Τώρα βλέπομε, δτὶ δ Δημητρίου εὑρίσκετο ἥδη στὸ 1783 στὴ Βιέννη ὡς «γνωστὸς Ἐλληνα;» καὶ δτὶ παρὰ τὶς σχέσεις του μὲ τοὺς πατσάδες τῆς Ἀλβανίας καὶ τῆς Ἡπείρου ὡς συμπροεστώς τοῦ Ἀργυροκάστρου διεπνέετο ἀπὸ ἀκραίφνη Ἐλληνικὰ αἰσθήματα.

Χαρακτηριστικὸς εἶναι ἐπίσης καὶ δ τίτλος τῆς πραγματείας αὐτῆς τοῦ

Δημητρίου, δπου ἐνῷ δμιλεῖ γιὰ τὴν Ἀλβανία τὴν ἐπιγράφει βόρειο Μακεδονία καὶ Ἡπειρό.

Βιέννη, Σεπτέμβριος 1956

ΓΕΩΡ. ΛΑ·Ι·ΟΣ

‘Αναφορὰ τοῦ Νέκρεπ πρὸς τὸν αὐτοκράτορα Ἰωσὴφ Β’

Βιέννη, 30 Νοεμβρίου 1783

Μεγαλειότατε !

Μὲ βαθειὰ ὑπόκλιση καταθέτω στὰ πόδια τῆς Α. Μ. δχι μόνο τὴ μετάφραση τῆς ὑπὸ τὸ γράμμα Α ἑλληνικῆς συγγραφῆς μὲ τὶς ὑπὸ τὸ γράμμα Β παρατηρήσεις, ποὺ καὶ τὰ δυὸ μοῦ ὑπέβαλε ὁ γνωστὸς Ἐλληνας Γεώργιος Δημητρίος καταγόμενος ἀπὸ τὸ Ἀργυρόκαστρο τῆς Ἡπείρου, ἀλλὰ καὶ μιὰ μικρὴ περίληψη τοῦ περιεχομένου μαζὶ μὲ μιὰ ἐπὶ πλέον προφορικὴ δήλωσή του.

Πρῶτα κάνει μιὰ γεωγραφικὴ καὶ ἔπειτα μιὰ πολιτικὴ περιγραφὴ τῆς βορείου Μακεδονίας καὶ τῆς Ἡπείρου. Στὴν πρώτη καθορίζει τὴ θέση διαφόρων πόλεων, κωμοπόλεων, χωριῶν συνόρων κλπ. Στὴ δεύτερη περιγράφει τὸ ἵσωτερον διοικητικὸ σύστημα καθὼς καὶ τὰ ἥθη καὶ ἔθιμα τῶν ἀνωτέρω χωρῶν. Ἐν τούτοις ἡ μιὰ περιγραφὴ ἀνακατεύεται μὲ τὴν ἄλλη.

Τὸ ἀξιολογώτερο τῆς ὅλης συγγραφῆς εἶναι κάποιος Μαχμούτ πασᾶς τῆς Σκόδρας, ἔνας ὀνόματι Κούρδ πασᾶς στὸ Βεράτι τῆς Ἡπείρου καὶ τέλος ἔνας Ἀλῆ μπέης στὴν Πολλίνα ἐπίσης τῆς Ἡπείρου εἶναι τόσο ἴσχυροὶ καὶ τόσο φοβεροὶ ἀκόμα καὶ γιὰ τὴν ἴδια τὴν Ὁθωμανικὴ Πύλη, ὥστε οὕτε καν φοβοῦνται ἐκ μέρους τῆς καμμιὰ καθαίρεση ἢ κανένα ἄλλο κακό. Συνάμα δμως συμπαθοῦν ὑπερβολικὰ τοὺς Χριστιανούς.

Ἐπειτα μὲ διαβεβαίως προφορικά, δτι ἔχει φιλικὲς σχέσεις καὶ μὲ τοὺς τρεῖς, καὶ σὰν σύμβουλος τοῦ Κούρδ πασᾶ καὶ σὰν συμπροεστῶς στὸ Ἀργυρόκαστρο κολακεύεται νὰ πιστεύει, δτι εἶναι σὲ θέση μὲ τὸ χρῆμα καὶ μόνο νὰ ἐπιτύχει πᾶν δτι θὰ ζητοῦσε κανεὶς ἀπὸ αὐτοὺς τοὺς τρεῖς πασάδες. Πρὸ παντὸς δμως πιστεύει, δτι στὴν περίπτωση, ποὺ ἀργὰ ἢ γρήγορα θὰ ξεσποῦσε ἔνας πόλεμος μεταξὺ τῆς Α. Μ. καὶ τῆς Πύλης θὰ μποροῦσε νὰ προσφέρει ὑπηρεσίες μεγίστης ὀφελείας. Αὐτὲς τὶς ὑπηρεσίες παίρνει τὸ θάρρος νὰ καθυποβάλει ὑποκλινέστατα στὴν Α. Μ. σὲ κάθε εὐκαιρία, ποὺ τυχὸν θὰ παρουσιασθεῖ τόσο τώρα δσο καὶ εἰς τὸ μέλλον. Ἐξ ἄλλου, δσο καὶ ἂν τυχὸν ἐπιδιώκονται ἐκ μέρους του μερικοὶ παράλληλοι σκοποὶ φαίνεται πῶς εἶναι τόσο ἐπηρεασμένος καὶ ποτισμένος ἀπὸ τὶς ὑπέροχες ἴδιότητες τῆς Α. Μ., ὥστε εἶναι διατεθειμένος, δπως λέει, κάθε ὥρα καὶ σιγμὴ νὰ προσφέρει τὸ αἷμα του καὶ τὴ ζωὴ του γι’ Αὐτήν.

‘Υποκλινέστατος καὶ εὐπειθέστατος

ΙΩΑΝΝΗΣ ΝΕΚΡΕΠ

Διευθυντὴς τῆς καισαροβασιλικῆς Ἀκαδημίας τῶν ἀνατολικῶν γλωσσῶν

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΒΟΡΕΙΟΥ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΗΠΕΙΡΟΥ

‘Υπὸ ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ

Εἶναι γνωστό, δτι ἡ Μακεδονία ἀπότελε ἔνα τμῆμα τῆς Ἑλλάδος ἢ δὲ Ἡπειροῦς εἶναι ἔνα τμῆμα τῆς βορείου Μακεδονίας καὶ δτι αὐτὲς οἱ χῶρες κατοικοῦνται ἀπὸ διαφόρους λαούς. Γνωρίζομε ἀπὸ τὴν ἴστορία, δτι οἱ Ἑλληνες κάτω ἀπὸ τὴν ὁδηγία τοῦ Ἑλληνα, ἐνὸς γυιοῦ τοῦ Δευκα-

λίωνα, ἦρθαν ἐδῶ ἀπὸ τὴν πόλη τῆς Ἰταλίας Ἰαπυγία καὶ ὠνομάστηκαν Ἀλβανοί, (¹) δτι πρῶτα ἐγκατεστάθησαν στὸ Δυρράχιο (ποὺ τώρα λέγεται Δυρράχιο) δτι ἔπειτα τοὺς διαδέχτηκαν Ἀθηναῖοι καὶ Λακεδαιμόνιοι καὶ δτι σχεδὸν κανένα ἔχνος ἀπὸ αὐτοὺς τοὺς λαούς δὲν συναντᾶ κανεὶς

πιά. Μόνον στὴν Ἡπειρο εύρισκει κανεὶς πότε—πότε μερικὰ μνημεῖα, ὅπως μᾶς διδάσκει ἡ πεοιγραφή της. Ἀλλὰ μετὰ τὴν ἄλωση τῆς Κωνσταντινούπολης ἀπὸ τοὺς Μουσουλμάνους ἀνακατεύτηκαν οἱ κάτοικοι τῆς χώρας αὐτῆς μὲ τοὺς Τούρκους.

Ἡ Θεσσαλία καὶ μερικὲς ἄλλες χῶρες ἐδέχτηκαν τὴν μωαμεθανικὴν πίστην κατὰ τὸν ἔξι τρόπο: Διάφορα μέρη ἐπλήρωναν στὴν ἀρχὴν τὸ φόρο, ἀφοῦ ἐστελναν στοὺς Τούρκους ἓνα ώρισμένο - ἀριθμὸν ἀπὸ νεανίσκους, ποὺ τοὺς ὠδηγοῦσαν στὴν Κωνσταντινούπολη, τοὺς ἐδίδασκαν τὴν θρησκεία τοῦ Μωάμεθ καὶ ὅταν ἐμεγάλωναν, τοὺς ἐστελναν στὴν Ἡπειρο ὡς προεστοὺς καὶ ὡς διοικητικὰ πρόσωπα. Ἐτσι διαδόθηκε ἡ Τουρκικὴ πίστη, ὅπως θὰ ἴδοῦμε πάρα κάτω.

Τώρα θὰ περιγράψω τὰ ἥθη, τὰ ἔθιμα καὶ τοὺς νόμους τῆς βορείου Μακεδονίας, ποὺ κάποτε ὠνομάζετο ἀρχαία Ἰλλυρία, καὶ ἐπειτα ἐκεῖνα τὰ μέρη τῆς Ἡπείρου, ποὺ κατὰ μέγα μέρος διετήρησε τὴν τόλμη καὶ τὴν ἀνδρεία τῶν Ρωμαίων, καὶ τὴν τωρινὴ ἐποχὴ δὲν στενάζει κάτω ἀπὸ τὸν Τουρκικὸ ξυγὸ τόσο πολύ, ὅσο ἄλλες χῶρες.

Ἀλλὰ ἂς ἀρχίσωμε ἀπὸ τὴν βόρειο Μακεδονία.

Στὰ σύνορα τῆς Δαλματίας κεῖται τὸ Σκούταρι, ἡ πρωτεύουσα τῆς ἀρχαίας Ἰλλυρίας, ποὺ λέγεται ἐπίσης Σκάντρα, ἢ Ἰσκεντερία (ἀπὸ τὸ ὄνομα τοῦ περιβοή ου Σκεντέρμπεη, χωρὶς ὅμως νὰ εἴναι ἡ πατοίδα των). Στὴν ἀλβανικὴ γλῶσσα λέγεται Κρότια καὶ στὴν Τουρκικὴ γλῶσσα Κροατάν. Ἐδῶ ἔχει τὴν ἔδρα του ὁ Μαχμούτ πασσᾶς (γυιὸς τοῦ Μεχμέτ⁽²⁾ πασσᾶ, ποὺ πέθανε πρὸιν ἀπὸ δέκα χρόνια περίπου) ἑνας ἀντρας τριάντα χρονῶν καὶ ἔξαιρετικὸς πολεμιστής, ποὺ ἔχει στὴν κυριαρχία του ὅλες τὶς γύρω ἐπαρχίες καὶ περιοχὲς, ἀν καὶ εὑρίσκονται ἐκεῖ πασάδες, ὅπως θὰ δειχθεῖ παρακάτω. Τὰ σύνορά του ἔκτείνονται ἀπὸ τὴν μεριὰ τῆς θάλασσας μέχοι τοὺς Βενετσάνους (ποὺ ὀνομάζονται Καρανταή) καὶ ἀπὸ τὴν ἄλλη μεριὰ μέχοι τὶς πόλεις Τίρανα καὶ Καμπάγια, ὅπου εἴναι πασᾶς ὁ Κούρδος Ἀχμέτ. Αὐτὸν τὸν Μαχ-

μούτ πασᾶ, καθὼς καὶ τὸν νεώτερο ἀδελφό του Μουλᾶ⁽³⁾ πασᾶ τὸ μονόφθαλμο ἐπεχείρησε πολλὲς φορὲς ἡ ὁδωμανικὴ Πύλη, καθὼς λένε, νὰ τοὺς βγάλει ἀπὸ τὴν μέση. Τὸν Μουλᾶ πασᾶ τὸν ἐδηλητηρίασε, ὅπως πιστεύεται, στὴν Πάτρα κάποιος ποὺ ἐστάλη ἐκεῖ ἐπίτηδες ἀπὸ τὴν Κωνσταντινούπολη μεταμφιεσμένος σὰ δεοβίσης. Αὐτὴ ἡ γνώμη ἐπικρατεῖ, γιατὶ ὁ Μουλᾶ πασᾶς ἀπέθανε ἔτσι ξαφνικὰ, ἐνῷ λίγο πρωτήτερα ἦταν ὑγιὴς καὶ ἀκμαῖος, ὃ δὲ δεοβίσης ἀμέσως μετὰ τὸ θάνατό του ἔγινε ἄφαντος. Ὁ Μαχμούτ⁽⁴⁾ πασᾶς ἦξερε νὰ προφυλάγεται ἀπὸ τέτοιες παγίδες καὶ υετὰ τὸ θάνατο τοῦ πατέρα του (ποὺ ἦταν καὶ πατέρας τοῦ Μουλᾶ), ἔγινε πιὸ ἰσχυρὸς ἀπὸ ὅτι ἦταν πρωτήτερα. Ἐπειτα ἀπὸ λίγο, δηλαδὴ τὸ ἔτος, 1780, ἐστάλη ἀπὸ τὴν Πύλη μυστικὴ διαταγὴ στὸ Μαχμούτ πασᾶ νὰ πάει νά σκοτώσει τὸν πασᾶ τῆς Δίβρης, γιατὶ ἀρχισε νὰ μὴν ὑπακούει στὶς διαταγὲς τοῦ Σουλτάνου. Κανένας δὲν ἔχαρηκε τόσο ὅσο ὁ Μαχμούτ, γιατὶ ὁ πασᾶς τῆς Δίβρης ἦταν ἀσπονδος ἐχθρός του καὶ τώρα τοῦ ἐδίδετο ἡ εὐκαιρία νὰ τὸν ἔξοντωσει. Συγχρόνως σοφίστηκε μέσα καὶ τρόπους μὲ τὴν εὐκαιρία αὐτὴ νὰ ἔπαστρεψει καὶ ἄλλα ἀγκάθια, ποὺ τοῦ ἐμπόδιζαν τὸ δρόμο ἀπὸ ἔδω καὶ ἀπὸ ἐκεῖ στὰ σύνορά του. Γι' αὐτὸν ἔκαμε μεγάλες πολεμικὲς προπαρασκευὲς κατὰ Ἕρδαν καὶ κατὰ θάλασσαν ἐφοδιάστηκε μὲ μπαρούτι καὶ κανόνια, καὶ μὲ ἀρκετὴ τροφοδοσία, ἐπῆγε κατ' εὐθεῖαν στὴν Κρόια, ἐπιασε τὸν πασᾶ της καὶ τοῦ ἔκοψε τὸ κεφάλι καὶ στὴ θέση του ἐβαλε ἔναν ἀπὸ τοὺς συντρόφους του. Ἀπὸ κεῖ ἐτράβηξε γιὰ τὶς πόλεις Καμπάγια καὶ Τίρανα (ποὺ εἴναι τσιφλίκια τῆς ἀδελφῆς τοῦ τωρινοῦ Σουλτάνου), ἐσκότωσε καὶ ἐκεῖ τὸν πασᾶ καὶ ἐβαλε στὴ θέση του ἔναν ἄλλον. Τὸ ἕδιο ἔκαμε καὶ στὰ Τίρανα.

Τὶς μικρότερες ἐπαρχίες καὶ περιοχὲς τὶς ἀνάγκασε νὰ τὸν ἀναγνωρίσουν γιὰ γενικὸ Κυβερνήτη. Στὸ τέλος ἔφτασε στὴ Δίβρη καὶ μὲ ἴδιαίτερη εὐχαρίστηση ἐξεπλήρωσε τὴν πολὺ ὡφέλιμη γι' αὐτὸν σουλτανικὴ διαταγὴ. Ἐτσι ἐπέστρεψε νικηφόρος στὸ Σκούταρι, χωρὶς νὰ τοῦ συμβεῖ οὔτε τὸ παραμικρὸ ἀτύχημα, παντοῦ ὅπου ἐπέρασε. «Υστερα ἀπὸ ὅλα αὐτὰ ἔγινε στὴν

Κωνσταντινούπολη μέσα στὸ Διβάνι μεγάλη ταραχή. Τοῦ ἥρθαν γράμματα ἀπὸ ἐκεῖ, ποὺ τὸν ρωτοῦσαν, μὲ ποιὰ ἔξουσία ἔκανε τέτοιες πράξεις σὲ ἐπαρχίες, ποὺ δὲν ἀνήκαν καθόλου στὴν ἐπικράτεια τῆς Σκόδρας. Ἀλλ' ἐκεῖνο; ἔδωκε τὴν ἀτάντηση, ὅτι ὅλα αὐτὰ δὲν τὰ ἔκανε γιὰ κανέναν ἄλλο σκοπό, παρὰ μόνο γιὰ νὰ διαφυλάξῃ τὴν δύναμη καὶ τὸ γόνιό του Σουλτάνου. "Ολοι ἐκεῖνοι ποὺ τοὺς ἔκοψε τὸ κεφάλι, ἦταν φίλοι τοῦ ἐπίορχου καὶ ἀντάρτη πασᾶ τῆς Δίβρης, ποὺ τὸν εἶχαν παντοιό· όπως ὑποστηρίζει. Ἀλλὰ τὸ ὅτι αὐτὸν ἦταν καθαρὸ πρόσωπο, εἶναι διοφάνερο, γιατὶ οἱ ἐπαρχίες του ἦταν πολὺ ἀπομακρυσμένες, ὡστε νὰ μποροῦν νὰ τὸν βοηθοῦν ἢ νὰ συνεργάζονται μαζί του. Ἀπ' αὐτὴν τὴν ἀπάντηση ἡ Πύλη εἶδε καθαρὰ τὴν προσβολή, ποὺ πῆρε. Ἐν τούτοις οἱ πασάδες ποὺ διώρισε ὁ Μαχμούτ ὅχι μόνον δὲν καθαιρέθηκαν, ἀλλὰ καὶ σήμερα ἀκόμα παραμένουν στὶς θέσεις τους. Αὐτὴ εἶναι μέχρι σήμερα ἡ τελευταία πράξη τοῦ Μαχμούτ πασᾶ.

Αὐτοὶ οἱ λαοὶ τῆς ἀρχαίας Ἰλλυρίας, ποὺ συχνὰ τοὺς ὀνομάζουν Σκοδριανοὺς καὶ στὴν ἀλβανικὴ γλῶσσα Γκέκηδες, εἶναι γενναῖοι καὶ πολεμικοί, ποὺ παντὸς σὲ ἀνοιχτὸ κάμπο καὶ σὲ ὅμαλοὺς δρόμους, ὅπως οἱ Ἡπειρῶτες εἶναι τέτοιοι σὲ ὅρεινὰ καὶ δύσβατα μέρη. Αὐτὴ ἡ πολεμικότητα χαρακτηρίζει ὅχι μόνο τοὺς διπλοφορεμένους, ἀλλὰ καὶ τοὺς χειροτέχνες καὶ τοὺς γεωργούς. Οἱ κάτοικοι δείχνουν ὑπερβολικό σεβασμὸ καὶ ὑποταγὴ στὶς διαταγέστοῦ πασᾶ τους Μαχμούτ, ἀφοῦ βλέπουν ὅτι ἡ πατρίδα τους εἶναι ἐλεύθερη καὶ δὲν καταπίεται τόσο πολὺ ἀπὸ τὴν τυραννία τῶν Τούρκων, ὅπως ἀλλες τουρκικὲς χῶρες.

Γενικὰ χρησιμοποιεῖται στὴ χώρα ἡ ἀλβανικὴ γλῶσσα, ποὺ τὴν ὅμιλοῦν ἐπίσης καλύτερα ἀπὸ τοὺς Ἡπειρῶτες καὶ τοὺς Μακεδόνες. Τὴν τουρκικὴ γλῶσσα ξαίρουν ἐκεῖνοι, ποὺ ἀσχολοῦνται μὲ τὶς ἐπιστῆμες ἢ ἐκεῖνοι ποὺ εἶναι ἐμπόροι καὶ ἀσκοῦν ἐμπόριο στὶς τουρκικὲς χῶρες.

Ἡ κοινὴ Ἑλληνικὴ γλῶσσα δὲν εἶναι ἐν χοήσει.

Περὶ τῆς Ἡπείρου

Σ' αὐτὴ τὴ χώρα εἶναι ἔξαιρετικὰ φοβερὸς τόσο γιὰ τὴ δύναμή του καὶ τὸ γόνιό του ὅσο καὶ γιὰ τὰ μεγάλα πλούτη του ὁ Κούρδος Ἄχμητος πασᾶς. Εἰς αὐτὸν ὑπάγονται οἱ περισσότερες πόλεις τῶν Ἡπειρωτῶν καὶ τῶν Μακεδόνων. Ἡ ἔδρα του εἶναι στὸ Βεράτι. Ἐχει τὸν τίτλο τοῦ διοικητὴ τῆς Αὐλώνας (μολονότι διορίζει ἐκεῖ ἔναν εἰδικὸ προεστό, ὑφιστάμενόν του) καὶ συνάμα προστατεύει τὴν Ἡπειρο καὶ ἔνα μέρος τῆς Μακεδονίας ἀπὸ τοὺς ληστές. Εἶναι ἀλβανὸς ἐκ γενετῆς καὶ κατάγεται ἀπὸ μιὰ ἐπαρχία τῆς Αὐλώνας ποὺ λέγεται Μετζέκε. Ξαίρει πολὺ καλὰ τὸν τρόπο νὰ κυβερνάει τὴν Ἡπειρο. Γι' αὐτὸν οἱ περισσότεροι κάτοικοι μαζὶ μὲ τοὺς προεστούς των εἶναι δπαδοί του, καὶ ἔχει δέκα χρόνια, ποὺ κρατάει τὴν ἔξουσία στὰ χέρια του. Συνορεύει μὲ τὸ Μαχμούτ πασᾶ, μὲ τὸν δποῖον τώρα ἔχει ἐπίσης φιλία. Μὲ τὸν πατέρα του ὅμως, τὸν Μεχμέτ πασᾶ, εἶχε κάμει πόλεμο γιὰ τὶς πόλεις Καμπάγια καὶ Τίρανα, ὅπως ἀναφέρω στὶς σχετικὲς παρατηρήσεις μου (ἀριθ. 2). Ἡ δύναμή του καὶ ἡ ἐπικράτειά του φτάνει μέχρι τὴ Λάρισα τῆς Θεσσαλίας. Στὸν τελευταῖο πόλεμο μεταξὺ Ρωσίας καὶ Τουρκίας εἶχε λόβει μέρος στὴν ἀρχή. Ἀλλὰ σὲ λίγο ἐγύρισε πίσω, γιατὶ οἱ κάτοικοι τῆς Ἡπείρου ἔζητησαν νὰ ἐμποδίσει τὶς εἰσβολὲς τῶν ἀλβανῶν ληστῶν, ποὺ ἀρχισαν νὰ διαταράσσουν τὴ Ρούμελη καὶ νὰ λεηλατοῦν τὰ Τοίκκαλα, (ποὺ ἄλλοτε ὄνομάζετο Τοίκκη). Ἐπρόσφερε τὴ συνδρομή του σὲ πολλὲς πόλεις μέχρι τὰ Γιάννενα. Ἐκινδύνευσε πολλὲς φορὲς ἀπὸ τὶς μηχανορραφίες τῆς ὁδωμανικῆς Αὐλῆς. Διετάχθη γιὰ δεύτερη φορὰ μετὰ τὴν ἀποκατάσταση τῆς εἰρήνης μεταξὺ τῶν ἐμπολέμων δυνάμεων, Ρωσίας καὶ Τουρκίας, νὰ μεταβῇ στὰ σύνορα, ὅπου ἡ αὐτὴ διαταράσσει τοιχοτός, ἀλλὰ δὲν ὑπήκουσε. Γι' αὐτὸν ἀφαιρέθη ὁ τίτλος τοῦ διοικητὴ τῆς Αὐλώνας μὲ εἰδικὸ φιλομάνιο καὶ ἡ ἔξουσία μετεβιβάσθη σὲ κάποιον Μεχμέτ πασᾶ, γνιὸ τοῦ Χατζῆ—πασᾶ ἀπὸ τὰ Γιάννενα. Αὐτὸς ἔφτασε στὸ Βεράτι μὲ 300 ἄνδρες, ἐφέρθηκε πρὸς τὸν Κούρδο πασᾶ ὑπερβολικὰ εὐγενικὸς καὶ γλυκομίλητος καὶ παρέ-

μεινε ἔκει μερικὲς ἡμέρες. Ὅταν δύμως εἶδε ὅτι ὅλες οἱ ὑποθέσεις τῆς διοίκησης περνοῦσαν ἀπὸ τὰ χέρια τοῦ Κούρδου Ἀχμέτ πασᾶ, ὅτι κανεὶς δὲν ἐπήγαινε σὲ κεῖνον καὶ ὅτι ἀνώφελα ἔκανε τόσα ἔξοδα, χωρὶς νὰ ἔχει κανένα ἀποτέλεσμα καὶ καμμιὰ ἀπολαυή, κατέθεσε τὴν ἔξουσία καὶ ἐτράβηξε πίσω γιὰ τὰ Γιάννενα. Στὸ Ἀργυρόκαστρο (⁵) ἐδοκίμασε νὰ ἐγκατασταθεῖ, γιατὶ ἡ πόλη αὐτὴ κεῖται στὴν περιοχὴ τῆς Αὐλώνας ὑπὸ τὴν κυριαρχία τοῦ Κούρδου πασᾶ. Ἄλλὰ οἱ ἔκει προεστοὶ δὲν τὸν ἐδέχτηκαν. Ἐὰν δὲν ἔφευγε μόνος του, θὰ τὸν ἔδιωχναν οἱ ἴδιοι οἱ κάτοικοι. Ἐτσι ἐγκατέλειψε τὴν πόλη καὶ ἐγύρισε πίσω στὴν πατρίδα του, στὰ Γιάννενα, ὅπου ἐγκατεστάθη πάλι.

Τὸν καιρὸν ποὺ ἀνετέθη ἀπὸ τὴν Κωνσταντινούπολη στὸν ἀνωτέρω μνημονευθέντα Μεχμέτ πασᾶ ἡ διοίηση τῆς ἐπαρχίας Αὐλώνας, εἶχε δοθεῖ ἡ φύλαξη τῆς χώρας ἀπὸ τὴν ληστεία σὲ κάποιον Ἀλῆ πασᾶ, ἐναντίον, ποὺ κατήγετο ἀπὸ τὴν πόλη Φέρσουλα (τουρκιστί: Τσαταλτσί). Ἐπειδὴ δύμως ἔκεινος εἶχε πολὺ δλίγους ἄντρες γιὰ νὰ προστατεύσει τόσο πολλὲς πόλεις καὶ ἔκεινοι οἱ λίγοι διθωμανοί, ποὺ εἶχε, δὲν ἦταν καθόλου συνειδισμένοι νὰ πολεμοῦν ἐνάντια σὲ τέτοιους ληστές γνωστοὺς τόσο γιὰ τὴν ἀγριότητά τους ὅσο καὶ γιὰ τὴν σβελτοσύνη τους καὶ γιὰ τὴν ἐπιτηδειότητά τους στὶς ἔνεδρες, καὶ ἐπειδὴ ἡ τουρκικὴ ἐνδυμασία τοὺς ἦταν ἐμπόδιο στὶς κινήσεις τους, γι' αὐτὸν ἀνετέθη αὐτὴ ἡ ὑπηρεσία σὲ κάποιον Ἀλῆ μπέη, γνιὸ τοῦ Βελῆ πασᾶ ἀπὸ τὴν πόλη Πολλίνα, ποὺ ἀπὸ τὰ παλιὰ χρόνια ὠνομάζετο Τεπελένι καὶ κεῖται κοντά στὸν ποταμὸ Αῶο, ποὺ στὴν κοινὴ Ἑλληνικὴ γλῶσσα λέγεται Βοϊοῦσσα. Αὐτὸς ὁ Ἀλῆ μπέης ἀπὸ λόγους συμφέροντος δὲν ἦταν καθόλου σὲ φιλικὲς σχέσεις μὲ τὸν Κούρδου Ἀχμέτ πασᾶ. Ἐε ἀλλού ἦταν ἔνας πολεμιστὴς γεμάτος πνεῦμα καὶ πονηριὰ καὶ σὲ ἥλικια 28 χρονῶν ἦταν σὲ θέση μὲ χίλιους ἐκλεκτοὺς στρατιῶτες νὰ σταματήσει τὴ δράση τόσο τῶν ληστῶν ὅσο καὶ τοῦ ἴδιου τοῦ Κούρδου Ἀχμέτ πασᾶ. Ἐπειδὴ δύμως αὐτὸς ὁ Ἀλῆ μπέης ἀφῆτε (⁶) τὸ δρόμο ἀνοιχτό, ἀπὸ ὅπου οἱ ληστές, οἱ λεγόμενοι Τσάμηδες, ἔκαμαν καὶ πάλι εἰσβολὴ στὸ

Μωριᾶ, ἐπειδὴ ἐπίσης ἥρθε μαζὶ μὲ τὸν Ἀλῆ μπέη, τὸ γυιὸ τοῦ Ἀλῆ πασᾶ, καὶ ἐπομένως ἐπρεπε νὰ γίνουν διπλὰ ἔξοδα, καὶ ἀνάμεσα στὸ λαὸ ἀρχισαν οἱ γογγυσμοὶ καὶ οἱ ἀνησυχίες, καὶ τέλος ἐπειδὴ ὁ Κούρδου Ἀχμέτ πασᾶς ἔκαμε τὸ πᾶν, ὡστε νὰ παρακινήσει τοὺς Προεστούς τῶν πόλεων, νὰ παρακαλέσουν τὸ Σουλτάνο, νὰ τοὺς δώσει ἐκ νέου τὸν Κούρδου πασᾶ γιὰ διοικητὴ καὶ προστάτη κατὰ τῶν ληστῶν, τότε ἐβγῆκε ἀμέσως ἡ διαταγὴ, νὰ μὴ εἴναι πιὰ ὁ Ἀλῆ πασᾶς προστάτης τῶν κατοίκων κατὰ τῶν ληστῶν, παρὰ ὁ Κούρδου πασᾶς θὰ ἔπαιρνε ἐκ νέου αὐτὸν τὸ ἀξίωμα καὶ συνάμα θὰ ἦταν ὁ διοικητὴς τῆς Αὐλώνας. Αὐτὰ τὰ δυὸ ἀξιώματα τὰ στερήθηκε ὁ Κούρδου πασᾶς σχεδὸν ἔνα χρόνο.

Ἐν τῷ μεταξὺ ὁ Ἀλῆ μπέης ἐπέστρεψε μὲ τοὺς στρατιῶτες του στὴν πατρίδα του ἀπείραχτος. Δυὸς τρεῖς φορὲς ἔζητησε μιὰ θέση, ἄλλὰ δὲν εἰσηκούσθη. Γι' αὐτὸν ἀρπαξε τὰ δπλα, μάζεψε ἀρκετοὺς στρατιῶτες ἀπὸ τοὺς Τόσκηδες (⁷) καὶ τοὺς Ριτσιῶτες (⁸) καὶ πέρασε ἀπὸ τὰ Ζαγόρια καὶ ἀπὸ τὴν ἀρχαία Πωγωνιανή. Μολονότι εὑρίσκοντο ἔκει οἱ φρουροὶ τοῦ Κούρδου πασᾶ, ἐν τούτοις ἐφήμαξε τὰ πάντα μέχρι τὰ σύνορα τῶν Ιωαννίνων καὶ ἔδωσε τὴν ἀδεια στοὺς στρατιῶτες του νὰ κάνουν κάθε ἔκτροπο καὶ νὰ μὴ λογαριάζουν οὕτιε Τούρκους οὕτιε Χοιστιανούς. Αὐτὸν ἔγινε στὸ 1779 καὶ αὐτὴ ἡ τυραννία διήρκεσε μέχρι τὸ 1782.

Ο Κούρδου πασᾶς ἐμάζεψε ἐπίσης στρατό, ἀν καὶ μὲ πολλὲς δυσκολίες, γιατὶ ἦταν χειμῶνας, ἐξεστράτευσε κατὰ τοῦ Ἀλῆ καὶ ἐστρατοπέδευσε κοντά στὸ Λιμπόχοβο, ποὺ βρίσκεται δυὸς ὁρες μακριὰ ἀνατολικὰ ἀπὸ τὸ Ἀργυρόκαστρο. Εἶχε ἐν συνόλῳ δέκα χιλιάδες ἄντρες καὶ ἀπὸ αὐτοὺς οἱ χίλιοι ἦταν ἱππεῖς. Εμοίρασε τὸ στρατό του σὲ πολλὲς διμάδες, νικήθηκε, ἀρχισε ἐκ νέου τὸν πόλεμο, ἄλλὰ καὶ πάλι νικήθηκε. Ο Ἀλῆς ἦταν ὁ πρῶτος ποὺ χιυποῦσε καὶ ἔκανε ἐπίθεση. Ἐπειδὴ λοιπὸν ὁ Κούρδου πασᾶς δὲν μποροῦσε νὰ καταβάλει τὸν ἔχθρο του μὲ τὰ δπλα, τοῦ ἔκοψε τὸ δρόμο ἀπὸ δλες τὶς μεριές, ὡστε νὰ μὴν μπορεῖ νὰ ἐφοδιάζεται μὲ τρόφιμα. Οταν ὁ Ἀλῆς ἐξήτλησε πιὰ τὶς προμήθειές του, σηκώθηκε

μὲ τὸ στρατό του, ἔκαψε ὅλα τὰ χωριά καὶ τὶς κωμοπόλεις τοῦ Κούρδ πασᾶ καὶ ἐπέστρεψε στὴν πατρίδα του, τὴν Πολλίνα. Ἀλλὰ καὶ ὁ Κούρδ πασᾶς μετέβη στὸ Βεράτι, στὴν ἔδρα του στὴν περιοχὴ τῆς Αὐλώνας. Ἡ Αὐλώνα εὑρίσκεται κοντὰ στὴ θάλασσα καὶ ἀπέχει ἀπὸ τὴν Πολλίνα εἴκοσι ὡρες, ἥ δὲ Πολλίνα ἀπέχει ἀπὸ τὴ βενετσιάνικη νῆσο Κέρκυρα δεκαπέντε ὡρες. Σὲ ὅλες αὐτὲς τὶς ἐπαρχίες εἶναι ἐν χρήσει ἥ ἀλβανικὴ γλῶσσα μαζὶ μὲ τὴν κοινὴ Ἑλληνικὴ. Οἱ σπουδασμένοι Τούρκοι ξαίρουν τὴν τουρκικὴ γλῶσσα, δύποτε καὶ οἱ Χριστιανοί, ποὺ ἀσχολοῦνται μὲ τὶς ἐπιστῆμες ξαίρουν τὴ λογία Ἑλληνικὴ γλῶσσα.

Περὶ ἐνὸς τμήματος τῆς Ἡπείρου, ποὺ τώρα λέγεται Χιμάρα καὶ Δωδώνη, καθὼς καὶ περὶ τοῦ γένους τῶν Τσάμηδων σ' αὐτὴν τὴν ἐπαρχία.

Ἡ ἐπιφανέστερη πόλη τῶν ἐπαρχιῶν Χιμάρας καὶ Δωδώνης, (ποὺ ἥ τελευταία ἐλέγετο ἄλλοτε Θεσπρωτία, ἄλλὰ τώρα λέγεται Παραμυθιά, Παρακάλαμο καὶ Τσάνια) εἶναι τὸ Δέλβινο, κοντὰ στὴ Φοινίκη (ποὺ τώρα εἶναι ἐντελῶς κατεστραμμένη), δυὸς ὡρες μακριὰ ἀπὸ τὴν Κέρκυρα. Ἀπὸ τοιάντα χρόνια καὶ δῶμε δὲν ἐκυβέρνησε αὐτὴν τὴν ἐπαρχία κανένας ὅθωμανδος πασᾶς, παρὰ μόνο ντόπιοι. Ἔδω ἔχουν τὴν ἔδρα τους δυὸς πασάδες, ἔδω γεννημένοι, ὁ Μουσταφᾶς καὶ ὁ Σελήνη, ποὺ κυβερνοῦν πότε ὁ ἔνας πότε ὁ ἄλλος. Ὁ πρῶτος εἶναι ὁ πλουσιώτερος. Πρὸιν ἀπὸ χρόνια ἐφιλονικοῦσαν συνεχῶς. Ὅποιος ἦταν ἴσχυρότερος στὰ ὅπλα ἔπαιρνε τὴν κυβέρνηση καὶ εἶχε περισσότερη ἐκτίμηση ἀπὸ τοὺς Τούρκους. Τώρα εἶναι φίλοι καὶ ζοῦν στὸ Δέλβινο. Ἀπὸ τοὺς προύχοντες καὶ τοὺς πλούσιους τοῦ τόπου ἄλλοι εἶναι ὅπαδοὶ τοῦ πρώτου καὶ ἄλλοι τοῦ δευτέρου. Αὐτοὶ οἱ δυὸς κυρίαρχοι ἔχουν στὴν ὑποταγή τους μόνο τὸ Δέλβινο καὶ τὴ γύρω περιοχὴ μέχρι τὰ σύνορα τοῦ Ἀργυροκάστρου. Τὴ Χιμάρα καὶ τὴ Δωδώνη ὅχι μόνο δὲν μπόρεσαν ποτὲ νὰ τὶς ὑποτάξουν, παρὰ αὐτοὶ μᾶλλον εἶχαν τὴν ἀνάγκη τους. Δηλαδὴ ἐκεῖνος ἐγίνετο ἴσχυρότερος καὶ ἔπαιρνε τὴν ἐπικυριαρχία, ποὺ μὲ τὸ μέρος του ἐπήγαιναν οἱ ἀξιωματοῦχοι καὶ οἱ προύχοντες τῆς Χιμάρας καὶ

τῆς Δωδώνης. Τὸ Δέλβινο δὲν ἔχει πάρα πάνω ἀπὸ δυὸ—τρεῖς χιλιάδες ἄντρες. Καὶ οἱ δυὸ πασάδες ἔξαρτωνται ἀπὸ τὸν Κούρδ πασᾶ καὶ τὸν Ἀλῆ μπέη, καὶ ἀπὸ ἐκείνους παίρονται τὴν ἔξουσία. Μόλις ὁ ἔνας τὰ φκιάνει μὲ τὸν πρῶτο, ἀμέσως ὁ ἄλλος καταφεύγει στὴν προστασία τοῦ δευτέρου. Ἡ Χιμάρα καὶ ἡ Δωδώνη εἶναι πολὺ ἀφωσιώμενες στὸν Κούρδ πασᾶ καὶ στὸν Ἀλῆ μπέη. Στὸν Κούρδ πασᾶ, γιατὶ κατάγεται ἀπὸ μιὰ πολὺ παλιὰ καὶ ἀρχοντικὴ οἰκογένεια τῆς Ἡπείρου, καὶ στὸν Ἀλῆ μπέη ἀπὸ συμπάθεια καὶ ἀγάπη, γιατὶ ἐξύψωσε καὶ ἐτίμησε τοὺς Ἡπειρῶτες, ποὺ πρωτήτερα δὲν εἶχαν καὶ πολλὴ ἐκτίμηση ἀνάμεσα στὶς ἄλλες χῶρες μέχρι τὴ Θεσσαλία. Ἐπειτα, κι ἀπὸ εὐγνωμοσύνη, γιατὶ στὴν αὐλή του ἔχει ἔνα μεγάλο ἀριθμὸ ἀπὸ ὑπηρέτες καὶ στρατιῶτες.

Τὸ μεγαλύτερο μέρος τῶν κατοίκων τῆς Χιμάρας εἶναι Χριστιανοὶ ὁρθόδοξοι. Στὴ Δωδώνη ὅλοι σχεδὸν εἶναι Τούρκοι. Ἀλλὰ καὶ οἱ μὲν καὶ οἱ δὲ εἶναι στὴν πίστη τους ἀμελεῖς καὶ ἀδιάφοροι. Πολλὲς κωμοπόλεις τῶν Τούρκων βλέπουν τὸν Ἰμάμη τους μόνο μιὰ φορὰ τὸ χρόνο. Στὶς μεγάλες γιορτὲς ἔρχονται οἱ Τούρκοι ἀπὸ τὰ μεγαλοχώρια καὶ τὶς κωμοπόλεις πρὸς ἐκεῖνον. Γιὰ ζητήματα θρησκευτικὰ δὲν τσακώνονται ποτέ. Τσακώματα καὶ ἀντιζηλίες ὑπάρχουν μόνο γιὰ τὸ ἀξίωμα τοῦ προεστοῦ ἢ γιὰ τὴν ἐλευθερία τῆς πατρίδας ἢ γιὰ συνοριακὲς διαφορές. Τὸ ἴδιο συμβαίνει καὶ στὰ περιγραφέντα καὶ ἀνωτέρω μνημονεύθεντα μέρη τῆς Ἡπείρου.

Στὴ Χιμάρα εἶναι μιὰ κωμόπολη, ποὺ λέγεται Λόπεσι, μὲ 1000 οἰκογένειες περίπου, οἱ μισοὶ Τούρκοι καὶ μισοὶ Χριστιανοί. Γιορτάζουν μαζὶ τὶς γιορτές τους καὶ τοὺς γάμους τους, ἄλλὰ προτιμᾶται πάντα τὸ ἀντρικὸ φῦλο. Δηλαδὴ, ἀν ὁ ἀντρας εἶναι Τούρκος, εὐλογεῖ τὸ γάμο διαμήνης καὶ τὰ παιδιά, ποὺ θὰ γεννηθοῦν γίνονται τούρκοι. Ἀντιθέτως, ἀν ὁ ἀντρας εἶναι Χριστιανός, εὐλογεῖ τὸ γάμο διαμήνης παπᾶς. Ἐτσι ζοῦν μαζὶ χωρὶς καμιὰ ἀνώτερη ἀρχὴ σὲ πολλὰ μέρη τῆς Ἡπείρου.

Ἐνα μέρος τῆς Χιμάρας, περὶ τῆς ὁποίας ὁ λόγος, ἀριθμεῖ ὀλίγους εὐκατάστατους

κατοίκους. Αύτοὶ ἦταν ποὺ στὸ 1780—1781 ἐφιλονικοῦσαν μὲ τοὺς Βενετσιάνους τῆς Κέρκυρας γιὰ ἔναν τόπο ποὺ δὲν ἥθελαν νὰ τοὺς τὸν παραχωρήσουν οἱ Κερκυραῖοι, μολονότι ἡ Πύλη τοὺς ἔστειλε ἐπανειλημένες διαταγές.

Τὴ στρατιωτικὴ δύναμη στὴ Χιμάρα καὶ στὸ Δέλβινο μαζὶ μὲ τὴ Θεσπρωτία καὶ διάφορα ἄλλα χωριὰ μπορεῖ κανεὶς νὰ τὴν ὑπολογίσει τοὐλάχιστο σὲ 35 χιλιάδες. Οἱ μισοὶ ἀπ’ αὐτοὺς εἶναι Χριστιανοὶ ὁρθόδοξοι καὶ οἱ ἄλλοι μισοὶ εἶναι Τοῦροι. Κι’ αὐτοὶ ἐπίσης δμιλοῦν σπάνια καὶ σὲ λίγα μέρη τὴν κοινὴ Ἑλληνικὴ, ὅπως π.χ. στὸ Δέλβινο, ἄλλὰ ἀκόμη σπανιώτερα δμιλοῦν τὴν τουρκικὴ, ποὺ τὴν ξέρουν μόνο ἐκεῖνοι ποὺ τὴ σπουδάζουν ἴδιαιτέρως ἢ ἐκεῖνοι ποὺ κατάγονται ἀπὸ Τουρκικὰ μέρη. Γενικὰ χρησιμοποιεῖται μόνο ἡ ἀλβανικὴ γλῶσσα, ποὺ ὅπως εἴπα ἀνωτέρω εἶναι πολὺ διαφορετικὴ ἀπὸ ἐκείνη, ποὺ δμιλοῦν στὴν ἀρχαία Ἰλλυρία.

Υπάρχουν πολλοὶ ἀπὸ τὰ συχνὰ μνημονευθέντα μέρη τῆς Μακεδονίας καὶ τῆς Ἡπείρου, ποὺ ἔχουν αὐτοκρατορικὲς θέσεις καὶ ὠρισμένες ἀπολαυές. Ἀπ’ αὐτοὺς διορίζονται οἱ περισσότεροι Σπαχῆδες (= ἵππεῖς), ποὺ ἔχουν στὶς διαταγές τους ὠρισμένα χωριά, ὥστε, ὅταν ἡ Πύλη ἔχει πόλεμο, νὰ ἐπιστρατεύονται ὅλοι ἐκεῖνοι, ποὺ ἔχουν παρόμοια εἰσοδήματα στὴ Ῥούμελη, στὴ Θράκη καὶ στὴ Θεσσαλία, ὅπου χωρὶς τὴν ἄδεια τῆς Πύλης δὲν τοὺς ἐπιτρέπεται νὰ ἔχουν καμμιὰ ἀπολαυή. Ἐκεῖνοι λοιπόν, ποὺ εἰσπράττουν παρόμοια εἰσοδήματα ἀπὸ χωριὰ καὶ πόλεις στὶς ἀνωτέρω ἀναφερόμενες ἐπαρχίες, ἐπιστρατεύονται γιὰ τὸν πόλεμο, ἐφ’ ὅσον οἱ τοπικοὶ πασάδες ἢ οἱ πασάδες, ποὺ εἶναι γεννημένοι στὶς χῶρες αὐτὲς θέλουν ἡ μποροῦν νὰ τοὺς στείλουν στὸν πόλεμο ἄλλὰ ἀν δὲν θέλουν ἡ δὲν μποροῦν νὰ τοὺς στείλουν, γιατὶ πολλὰ μέρη εἶναι ἐλεύθερα ἀπὸ τὸν Τοῦρο, τότε δὲν πηγαίνουν στὸν πόλεμο.

Σὲ μερικὲς χῶρες, καὶ μάλιστα στὴν Τοσκιριά, στὸ Ἀλβανο, στὴ Ρίτσα, στὴ Χιμάρα καὶ στὴν Κολωνία ἐπικρατεῖ ἡ ἔξης συνήθεια: "Οταν κανένας ἀντρας πεθάνει ἀπὸ φυσικὸ θάνατο, ἔρχονται οἱ μοιρολογίστρες (ποὺ πληρώνονται γιὰ νὰ τοὺς

κλαῖνε) καὶ λέγουν, πῶς δὲν μποροῦν νὰ εἰποῦν ἐπαίνους γιὰ ἔναν ποὺ δὲν ἔχασε τὴ ζωὴ του στὸν πόλεμο, ἔστω κι’ ἀν πρωτήτερα εἶχε πάει στὸν πόλεμο. Ἐὰν δημος ἔπεσε στὴ μάχη, τότε τὸν ἔξυψωνον μὲ ὑπερβολικὰ ἐγκώμια, τὸν κατατάσσον στὸὺς ἥρωες καὶ τραγουδᾶνε ὅλα τὰ ἀντραγαθήματα, ποὺ ἔκαμε στὴ ζωὴ του. Σὲ μερικὲς πόλεις συνειθίζουν νὰ τιμοῦν μὲ παρόμοια τραγούδια καὶ τοὺς βαρειὰ πληγωμένους πρὸν ἀκόμα πεθάνονται. Αὐτὰ τὰ ἐγκώμια τὰ κάνονται ὅχι ἀπὸ πρόθεση νὰ μεγαλοποιοῦν τὶς πράξεις τους, παρὰ γιατὶ πολέμησαν γιὰ τὴ λευτεριὰ καὶ τὴν Πατρίδα. Δὲν τοὺς ἔπαινονται ὡς μάρτυρες, παρὰ ἔξυμνον μόνο τὸν ἥρωϊσμό τους, γιὰ νὰ παρακινοῦν μὲ τέτοιους ἐπαίνους τοὺς ἄλλους ἀντρες καὶ τοὺς νέους νὰ περιφρονοῦν τὸ θάνατο καὶ νὰ σπεύδουν στὴ μάχη χωρὶς δειλία. Γι’ αὐτὸν θεωροῦν ἀνάξιους καὶ δειλοὺς ἐκείνους ποὺ πεθαίνουν ἀπὸ φυσικὸ θάνατο καὶ ὅχι στὸν πόλεμο. Συνειθίζουν νὰ λένε: «πρέπει νὰ προσπαθήσωμε νὰ βροῦμε ἔναν καλύτερο θάνατο» καὶ ἐννοοῦν τὸ θάνατο στὸν πόλεμο. Αὐτὴ ἡ νοοτροπία μέσα στὴν δποία μεγαλώνουν ἀπὸ μικρὰ παιδιά, τοὺς κάνει ἀτρόμητους καὶ περιφρονητὲς τῶν κινδύνων ὅχι μόνο ὅταν ὑπερασπίζωνται τὴ λευτεριά τους καὶ τὴν πατρίδα τους, ἀλλ’ ἀκόμα, ὅταν πρόκειται καὶ γιὰ μηδαμινὰ πράγματα.

Οἱ κάτοικοι ὅλων τῶν ἐπαρχιῶν, ποὺ ἀναφέραμε, καὶ ἴδιαιτέρως τῶν μερῶν τῆς Μακεδονίας καὶ τῆς Ἡπείρου, ἀγαποῦν τὴν ἐργασία, καὶ εἶναι λιτοδίαιτοι, πρὸ παντὸς στὴν ἐκστρατεία. Δὲν τοὺς νοιάζει οὔτε γιὰ φαΐ οὔτε γιὰ κρασί, οὔτε γιὰ κρεββάτι οὔτε γιὰ ροῦχα. Περινάνε μὲ ψωμὶ καὶ μὲ νερό, δὲν ᔹχουν ἀδυναμία στὶς γυναῖκες καὶ τιμωροῦν μὲ θάνατο τοὺς παιδεραστές. Εἶναι μνησίκακοι, φιλοχρήματοι καὶ δοξομανεῖς, ὁξυδερκεῖς, ἀφωσιωμένοι στοὺς ἀνωτέρους τους καὶ δὲν ἔχουν τὴν εὐεργεσία, ποὺ τοὺς ἔγινε.

Πολὺ σπάνια θὰ ἰδεῖ κανεὶς ἔνα φτωχὸ νὰ ζητιανεύει ψωμὶ ἢ λεφτά.

Εἶναι ὄπλοφορεμένοι μὲ τουφέκι καὶ σπαθὶ καὶ στὴ ζώση μὲ πιστόλες. Μερικοὶ ἔχουν δυὸ πιστόλες, μερικοὶ μόνο ἔνα μεγάλο μαχαίρι. Οἱ περισσότεροι ἔχουν πι-

στόλες καὶ μαχαίρι, ὅταν δὲν ἔχουνε σπαθί. Οἱ Σκοδριανοὶ εἶναι πιὸ σβέλτοι στὸ σπαθί, οἱ Ἡπειρῶτες στὸ τουφέκι. Φροντίζουν νὰ εἶναι τὸ ἀρματά τους ὅμορφα καὶ νὰ λαμποκοπᾶνε. Ἡ ἐνδυμασία τους εἶναι ἑλληνικὴ μὲ μικρὴ διαφορὰ ἀπὸ τὴν ἀρχαία ἑλληνική. Τοὺς Τούρκους τοὺς ἔχουν γιὰ τὸν πιὸ δειλὸ λαό, κοροϊδεύουν τὴ φορεσιά τους καὶ τοὺς θεωροῦν φυγάδες, μουρντάρηδες καὶ κουτούς.

Στὶς ἐπαρχίες ποὺ ἀναφέραμε συχνὰ οἱ γονεῖς ἔξασκοῦν τὰ παιδιὰ τους πολὺ λίγο στὶς ἐπιστῆμες, ἀλλὰ πάρα πολὺ καὶ μὲ κάθε τῷ ποτῷ στὸ θάρρος καὶ στὴν ἀνδρεία, στὴν περιφρόνησι τῶν κινδύνων καὶ τοῦ θανάτου, ἵδιαίτερα ὅταν πρόκειται γιὰ τὴ λευτεριά τους καὶ γιὰ τὴν Πατρίδα τους, καὶ μάλιστα κατὰ τὸν ἀκόλουθο τῷ ποτῷ: (Αὐτό, ποὺ θὰ ἐκθέσω, συμβαίνει στὸ Ἀργοκαστρο, στὶς ἐπαρχίες: Δρυννόπολη, Λιουτσουριά, στὴν ἀρχαία Πωγωνιανὴ καὶ στὴν πόλη Δέλβινο, μολονότι ὅχι ἀπὸ ὅλους τοὺς γονεῖς. Ἀλλὰ στὶς ἄλλες χῶρες ὅλα τὰ παιδιά ἀπὸ δέκα χροῶν καὶ πάνω τὰ ἔξασκοῦν στὴ σκοποβολὴ μὲ τὸ τουφέκι καὶ μὲ τὸ πιστόλι).

Ολους τοὺς μῆνες τοῦ καλοκαιριοῦ συνέχεια συνειθίζουν νὰ μαζεύονται τὰ παιδιὰ ἀπὸ 10 ἕως 18 χρονῶν. Μοιράζονται σὲ διμάδες καὶ τσακώνονται παρουσία τῶν γονέων τους μὲ πέτρες, μὲ ξύλα ἢ μὲ σφεντόνες. Συχνὰ χτυπιῶνται δυνατά, ματώνονται πολὺ καὶ μισερεύονται κιόλας. Ἐάν σὲ καμμιὰ τέτοια συμπλοκὴ πεθόνει κανένα παλληκάρι, κάνουν διακοπὴ γιὰ λίγες μέρες κι ὅστερα ἀρχινῦν τὸ τσάκωμα πάλι ἀπὸ τὴν ἀρχή. Ὅσο πιὸ πολὺ περιφρονεῖται ἀπὸ τοὺς θεατὲς ἢ νικημένη διμάδα, ἀλλο τόσο ἐπαινεῖται ἢ νική οια διμάδα. Ἐάν κανένας ἀπὸ τοὺς νεανίσκους ἔχει πληγωθεῖ ἐλαφριὰ ἢ σοβαρά, τότε ἀποδείχνει πὼς ἔχει ἔξαιρετικὸ ψυχικὸ σθένος, ἐάν δείχνει πὼς δὲν αἰσθάνεται καθόλου τὸν πόνο. Τὸ πιὸ ταπεινωτικὸ γι’ αὐτὸν θὰ ἥταν, ἐάν ἔκλαιε ἢ ἂν ἔδειχνε ὅτι αἰσθάνεται τὸν πόνο. Πολλοὶ νεανίσκοι φέρουν μαζί τους κρυφὰ πιστόλια, ἀκόμα καὶ ὅταν γίνονται αὐτὲς οἱ δημόσιες παιδικὲς μάχες, δπότε κατὰ τὴ συμπλοκὴ πέφτει πότε—πότε καὶ καμμιὰ πιστολιά. Ἀλλὰ ἂν κανένας νέος

πληγωθεῖ ἢ σκοτωθεῖ ἔστω καὶ ἀπὸ ἀποσεξία, τότε ἔκεινος, ποὺ θὰ τοῦ βροῦνε τὸ πιστόλι, τιμωρεῖται μὲ θανατικὴ ποινή.

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ:

1. **Ἀ λ β α ν ο ἴ:** Κατὰ τὴ γνώμη μερικῶν συγγραφέων ὁ λαὸς αὐτὸς ἔχει τὴν καταγωγὴ του ἀπὸ τὴν ἀρχαία Ἰλλυρία. Κατὰ τὴ γνώμη ἄλλων κατάγονται ἀπὸ ἔκεινους τοὺς Ἀλβανοὺς τῆς Ἀσίας, ποὺ εὑρίσκοντο στὸ βουνὸ Ἀλβα. Ο *Rollin* διηγεῖται, ὅτι ὁ πιντοκράτωρ Τίτος, ἀφοῦ κατενίκησε τὴν Κοίλη Συρία, ὑπέφερε πολλὰ ἀπὸ τοὺς Γεωργιανοὺς καὶ τοὺς Ἀλβανούς. Ἐν τούτοις ἄλλοι λέγουν, ὅτι προέρχονται ἀπὸ τοὺς Κέλτες, ἀφοῦ ἔφτασαν ἀπὸ τὴν πόλη Ἰαπυγία στὸ Δυρράχιο καὶ ἐπειτα ἐπροχώρησαν πρὸς τὴ βόρειο Μακεδονία καὶ διασκορπίστηκαν μάλιστα καὶ μέσα στὴν Ἡπειρο.

2. **Μ ε χ μ ἐ τ Ρ α σ ἄ :** Αὐτὸς ἥταν ἔνας ἄνδρας μὲ ἔξαιρετικὴ ἴκανότητα καὶ πεῖρα, ποὺ ἀπὸ ἀτλὸς στρατιώτης ἀνέβηκε στὸ ἀξίωμα τοῦ στρατάρχου. Μπορεῖ νὰ εἴπει κανείς, ὅτι ἔγινε ἔνας μικρὸς μονάρχης, ποὺ δὲν ἐφοβόταν καὶ τόσο πολὺ τὴν Υψηλὴν Πύλη. Ἡ ὁδωμανικὴ Αὔλη ἐπροσπάθησε, ἵδιαιτέρως τότε ποὺ ὁ Μεχμέτ στὸν τελευταῖο ρωσοτουρκικὸ πόλεμο ἐστρατολόγησε στρατιῶτες γιὰ τοὺς Ρώτους, νὰ τὸν ξεπαστρέψει μὲ εἰδικοὺς κρυφοὺς ἀπεσταλμένους καὶ ἀκόμα μὲ τὸν Μπεγλέρμπεη τῆς Ρούμελης. Ἀλλὰ ὁ Μεχμέτ ἥταν πολὺ ἐπιφυλακτικὸς καὶ ὅλες οἱ ἀπόπειρες ἐμπατιώθηκαν. Τὴν ἐπαρχία τῆς Ισκεντερίας τὴν ἐφοδίασε μὲ τόσο καλοὺς νόμους καὶ τόσο ἐπιτυχημένες διατάξεις, ὡστε σήμερα μπορεῖ κανείς νὰ θεωρήσει τὴν πρωτεύουσά της σὰν τὴν πιὸ εὐτυχισμένη ἀπ’ ὅλες τὶς πόλεις τῆς βορείου Μακεδονίας. Δὲν εἰσήγαγε μόνο τὸ ἐμπόριο στὴ χώρα, ἀλλὰ κατήρτισε στρατό, ἐφερε πολεμικὸ στόλο καὶ κανόνια καὶ ἐδημιούργησε στρατιωτικὴ ἐπιμελητεία. Ἀπὸ τὴν πρωτεύουσά του συντηρεῖται 25 χιλιάδες στρατὸς (10 χιλιάδες ιππεῖς καὶ οἱ ὑπόλοιποι πεζοί).

Τὸ Σκούταρι πρέπει νὰ εἶναι ἔτσι ἐτοιμασμένο, ὡστε μόλις δώσει τὴ διαταγὴ ὁ Μεχμέτ πασᾶς νὰ κάνει μέσα σὲ λίγες ώρες τὸ στρατὸ ἐτομοπόλεμο.

“Οσον καιρὸ ἔζοῦσε, ἔκανε σχεδὸν πάντοτε πολέμους μὲ τοὺς γειτόνους του. Κατενίκησε πολλούς. Ἐναν πασᾶ τὸν κατεδίωξε μὲ τὸ στρατό του μέχρι τὴν Ὁχρίδα καὶ τὸν ἐσκότωσε. Ἐφιλονίκησε μὲ τὸν Κούρδη Πασᾶ, ποὺ κατείχε τὶς πόλεις Καμπάγια καὶ Τίρανα καὶ εἶναι ἀκόμα στὴ ζωή, ὅπως θὰ διηγηθοῦμε. Ὁ Κούρδη πασᾶς ἐπολέμησε γιὰ χατήρι τῆς ἀδελφῆς τοῦ Σουλτάνου, ποὺ κυβερνάει τώρα, ἐπειδὴ ὁ Μεχμέτ πασᾶς ἐπετέθη κατὰ τῶν δύο αὐτῶν πόλεων μὲ τὸν ίσχυροισμὸ ὅτι ἥταν ἰδιοκτησίες του, τὶς ἔκυροισε καὶ γιὰ μερικὸν καιρὸ ἐπλήρωνε στὴν ἀδελφὴ τοῦ Σουλτάνου ἔναν ἐλάχιστο φόρο. Ἀλλὰ σ’ αὐτὸν τὸν πόλεμο ἐνικήθηκε πολλὲς φορὲς ἀπὸ τὸν Κούρδη πασᾶ, γιατὶ ἔκεινος

είχε βιοηθούς δυὸς γενναίους ἀρχηγοὺς ἀπὸ τὴν Ἡπειρό, τὸν Ἀλῆ μπέη ἀπὸ τὴν Πολλίνα (ποὺ πρωτήτερα ὠνομάζετο Τεπελένι) καὶ τὸν Ἰσλάμ μπέη ἀπὸ τὴν Κλεισούρα, ποὺ ἐνώθηκαν μαζὶ του μὲ ἀρκετὸ στρατὸ καὶ ἔδωκαν δείγματα πραγματικῆς ἀνδρείας στὴ μάχη κοντὰ στὴν Καμπάγια.

Μέσα στὰ στρατεύματα τοῦ Σκούταρι εὑρίσκονται πολλοὶ καθολικοὶ ἀξιωματικοὶ μερικοὶ ὡς ἐθελοντὲς γιὰ νὰ ὑπερασπίζονται τὴν Πατρίδα τους, καὶ ἄλλοι κατὰ διαταγὴ τοῦ Μεχμέτ πασᾶ.

3. Μ ο υ λ ā π α σ ἄ c: Μετὰ τὸ θάνατο τοῦ Μεχμέτ πασᾶ, τὸν καιρὸ ποὺ ἀπεκατεστάθη ἡ εἰρήνη μεταξὺ τῶν Ρώσων καὶ τῆς Ὀθωμανικῆς Πύλης, ὁ Σουλτᾶνος ἔστειλε στὸ Μουλᾶ πασᾶ μιὰ πολὺ ἐπίσημη διαταγὴ, νὰ ἔκεινήσει ἀμέσως γιὰ τὸ Μωριᾶ, γιὰ νὰ δώσει ἔνα τέρμα στὴν ἀνυπακοὴ καὶ νὰ τιμωρήσει τοὺς ἔκει Ἀλβανούς, πρὸ παντὸς τοὺς Τσάμηδες (ὄνομαζομένους ἄλλοτε Δωδωνίτες καὶ Θεσπρωτούς), ποὺ φιλονικοῦνταν συνεχῶς γιὰ τὸ μισθὸ μαζὶ μὲ τοὺς Μπεκιάρηδες ἀπὸ τὴν Ἡπειρό. Ἐντελῶς ἀνύποπτος ἀνεχώρησε ὁ Μουλᾶ πασᾶς καὶ ἐπέρασε μὲ τὰ πλοῖα του καὶ μὲ δυὸ χιλιάδες στρατὸ ἀπὸ τὴν Κέρκυρα, ὅπου οἱ Βενετσιάνοι τοῦ ἀπένειμαν τιμές μὲ πολλοὺς κανονιοβολισμοὺς καὶ μὲ πολλὰ δείγματα φιλίας καὶ εὐγενείας. Ἐφτασε στὴν Πάτρα, κατενίκησε τοὺς Τσάμηδες καὶ τοὺς ἔδιωξε ἔξω ἀπὸ τὸ Μωριᾶ.

Αὐτοὶ οἱ λαοὶ ἀπαιτοῦσαν καὶ ἀπαιτοῦν ἀκόμη ἀπὸ τὴν ἐπαρχία τοῦ Μωριᾶ τὸ χρεωστούμενο μισθὸ γιὰ τὶς ὑπηρεσίες ποὺ προσέφεραν, ἐπειδὴ μαζὶ μὲ τοὺς Μπεκιάρηδες κατὰ τὸ ρωσοτουρκικὸ πόλεμο κατενίκηον τοὺς ἐπαναστάτες καὶ ἀνυποτάχτους Μωραΐτες. Ἀλλὰ εἶναι γνωστό, ὅτι ἐπῆραν τὰ ὅπλα κι' ἐπολέμησαν ὅχι ἀπὸ διάθεση νὰ ὑπηρετήσουν τὴν Πύλη, παρὰ γιὰ νὰ λεηλατήσουν. Γιατὶ ἐπολέμησαν ὅχι μόνο ἐνάντια στοὺς ἐπαναστάτες Χριστιανούς, ἀλλὰ καὶ ἐνάντια στοὺς ἰδίους τοὺς Τούρκους, ἀκόμη καὶ ἐνάντια στοὺς πασάδες, ποὺ ἔστάλησαν ἀπὸ τὴν Κωνσταντινούπολη ἐναντίον τους. Αὐτὰ ὅλα ἔγιναν τόσο στὸ Μωριᾶ ὅσο καὶ σὲ δλόκληρη τὴν Ρούμελη. Ἀλλὰ μόνο Χριστιανούς ἔπαιραν γιὰ σκλάβους, ἐπειδὴ τοὺς Τούρκους δὲν μποροῦσαν νὰ τοὺς πουλήσουν ἔξω ἀπὸ τὴν Ρούμελη.

*Ανάμεσα στοὺς Τσάμηδες καὶ Μπεκιάρηδες ὑιάρχουν πολλὰ χριστιανικὰ στρατιωτικὰ τάγματα. Οἱ ὑπόλοιποι εἶναι ἀπὸ τὴν Ἡπειρό.

4) Μ α χ μ ο ὑ τ π α σ ἄ c: Ἐνάντια στὴν ἐπορχία τῆς Σκόδρας καὶ στὴν πρωτεύουσά της, τὸ Σκούταρι, ἔστειλε ἡ Πύλη κάποιον Μεχμέτ πασᾶ ἀπὸ τὴν Ἡπειρό, ποὺ ὁ Μεχμέτ πασᾶς ὁ πατέρας τοῦ Μαχμούτ πασᾶ τὸν ἐμισοῦσε πάρα πολὺ. Ἐκεῖνος ἔξεστράτευσε μὲ σουλτανικὸ φιρμάνι μαζὶ μὲ πολοὺς πασάδες μὲ δυὸ καὶ τρεῖς ἀλογονουρδὲς καὶ εἶχε σύμμαχο ἐναν ὄθωμανὸ πασᾶ ὄνόματι Καρά Μεχμέτ Ἀϊτούνλη, ἀργότερα Μπεγλέρμπεη τῆς Ρούμελης. Ἀλλὰ ὁ Μαχμούτ πασᾶς τῆς Σκόδρας τοῦ ἐπετέθη αἰφνιδιαστικὸ κοντὰ στὸ κάστρο Λές, τὸν

ἔπιασε αἰχμάλωτο καὶ τὸν ἐλήστεψε μαζὶ μὲ δλοὺς τοὺς συντρόφους του, χωρὶς ἡ πράξη νὰ τιμωρηθεῖ ἀπὸ τὸ Σουλτᾶνο. Ἡ Τουρκικὴ Αὐλὴ ἐφοβόταν, μήπως ἔσπασει γενικὸς πόλεμος, ἐὰν συμμαχοῦσαν περισσότερες ἐπαρχίες καὶ γι' αὐτὸν θέλησε αὐτὴ τὴ φορὰ νὰ κάμει πὼς δὲ βλέπει. Ἀλλὰ γιὰ νὰ ἀποκρύψει τὸ φόβο της ἐδέχτηκε τὴ μεσολάβηση τοῦ Βάιλου τῆς Βενετίας, ὅπως λέει ὁ κόσμος, καὶ ἀφοῦ πιὰ δὲν μπόρεσε νὰ ἔγκαταστήσει στὸ Σκούταρι τὸν κυνηγημένο Μεχμέτ πασᾶ ἔστειλε στὸ Μαχμούτ πασᾶ πλήρη ἀμνηστεία καὶ συγχώρεση δλων τῶν ἐγκλημάτων καὶ ἔτσι ἔμεινε στὰ χέρια του ἡ ἀνωτάτη ἐξουσία.

5. Αργούσα στρατεύματα: Αὐτὴ ἡ πόλη ἐλέγετο κάποτε Ἀντιγόνεια ἀπὸ τὸν ἰδρυτή της Ἀντίγονο. Τώρα λέγεται Ἀργυρόκαστρο. Κεῖται κοντὰ στὴν ἀρχαία πρωτεύουσα τῆς Ἡπείρου Μολοσσία, ποὺ ἐπῆρε τὸ ὄνομά της ἀπὸ τὸ Μολοσσό, τὸ γυιό τοῦ Πύρρου, τοῦ γυιοῦ τοῦ Ἀχιλλέα. Εἶναι πρωτεύουσα τῆς ἐπαρχίας Δρυνουπόλεως, ποὺ τὴ διαρρέει ὁ Δρύνος ποταμός. Κοντὰ στὸ Ἀργυρόκαστρο εἶναι ἡ παλαιὰ Πωγωγιανή, ἡ Ζαγοριά, ἡ Λιουτζουριά, καὶ ἔνα μέρος τῆς Ἀλβανίας, ποὺ οἱ Ἀλβανοὶ τὸ ὄνομάζουν Ἀλβανον. Ολοὶ οἱ κάτοικοι τῶν χωρῶν αὐτῶν εἶναι ίκανοι πολεμιστές, ἐκτὸς τῆς Λιουτζουριάς, ποὺ οἱ ἄνδρες ταξιδεύουν συχνὰ στὴν Κωνσταντινούπολη. Ἐκτὸς ἀπὸ ἔνα μέρος τῆς παλαιᾶς Πωγωνιανῆς δὲν εὑρίσκει κανεὶς ἔκει κανέναν ποὺ νὰ μὴν εἶναι ὠπλισμένος καὶ οἱ χειροτέχνες καὶ οἱ γεωργοί εἶναι ἔξηστημένοι στὸν πόλεμο. Σ' αὐτὴν τὴν πόλη ἔδωκαν κάποτε κοινὸν ὄρκο ὁ λαός της Ἡπείρου μαζὶ μὲ τοὺς βασιλιάδες του: ὁ λαὸς ὃτι θὰ μείνει πιστὸς στὸ βασιλιᾶ του καὶ ὁ βασιλιᾶς ὃτι θὰ προστατεύει, θὰ κυθοδηγεῖ καὶ θὰ κυβερνάει τὸ λαό. Σὲ δλες τὶς χῶρες ποὺ ἀνέφερα ὑπάρχουν 50 χιλιάδες στρατιῶτες.

Οἱ προεστοὶ αὐτῆς τῆς πόλης ὄνομάζονται Σπαχῆδες. Αὐτὸς τὸ ἀξιώμα τὸ ἔχουν οἱ πλούσιοι ὅχι μόνο στὰ Ιωάννινα ἀλλὰ καὶ στὶς ἄλλες πόλεις. Ο πληθυσμὸς τῶν Ιωαννίνων εἶναι 20 χιλιάδες. Απ' αὐτές οἱ 8 χιλιάδες είναι σὲ στρατιωτικὲς καὶ σὲ διάφορες ἄλλες ὑπηρεσίες.

Τὸ μεγαλύτερο μέρος τῶν Τούρκων ἀδιαφορεῖ γιὰ τὴ θρησκεία τῶν κατοίκων καὶ περιφρονεῖ τὴ λειτουργία τους. Σχεδὸν δλες οἱ ἐπαρχίες είναι ἀφωσιωμένες στὴν δρυθόδοξη Χριστιανικὴ θρησκεία ἐκτὸς ἐλαχίστων, ὅπου Τούρκοι καὶ Χριστιανοὶ εἶναι ἀνάμεικτοι, γιατὶ τὸ ἀπαιτοῦν οἱ περιστάσεις ἔνεκα τῆς ἀνάγκης τοῦ ἐμπορίου.

Τὸ Ἀργυρόκαστρο ἀπέχει ἀπὸ τὴν Κέρκυρα σχεδὸν 10 ωρες. Ο δρόμος περνάει ἀπὸ μέσα ἀπὸ τὰ Ἀκροκεραύνεια ποὺ τώρα λέγεται Σοπωτό, ἀλλὰ ἀπὸ τὴν πλευρὰ τῆς θάλασσας χρειάζεται κανεὶς 20 ωρες μέχρι τὴν Αὐλῶνα. Ο δρόμος εἶναι ισιος καὶ περνάει ἀπὸ τὴν Πολλίνα, τὴν πατρίδα τοῦ Ἀλήμπεη.

6. Αλῆμπεη—μπέης: Φαίνεται πὼς ὁ Κούρδ πασᾶς ηθελε νὰ ἀπονείμει στὸν Ἀλήμπεη δλες

τις τιμές, ποὺ τοῦ ἀνῆκαν. Αὐτὸς ὁ Ἀλῆς ἦταν γυιός τοῦ Βελῆ πασᾶ ἀπὸ τὴν πιὸ ἀρχοντικὴ γενιὰ τῶν Τόσκηδων καὶ ἀπὸ τὶς πρῶτες οἰκογένειες ὅλης τῆς Ἡπείρου. Ἐχει τὴν ἔδρα του στὴν Πολλίνα, ποὺ ἄλλοτε ἐλέγετο Ἀπολλωνία, τώρα εἶναι πρωτεύουσα τῆς Τοσκιριᾶς καὶ κεῖται κοντά στὸν ποταμὸν Ἀφό, 60 μίλια μακριὰ ἀπὸ τὴν θάλασσα.

Σ' αὐτὴν τὴν πόλη ἐστάλη στὰ παλιὰ χρόνια ὁ Ὁκτάβιος Αὔγουστος γιὰ νὰ ἀσχοληθεῖ μὲ τὶς ἐπιστῆμες, γιατὶ ἦταν περίφημη τόσο γιὰ τὴ μόρφωση ὅσο καὶ γιὰ τὸν καλλωπισμό της. Ὁ Ἀλῆμπενς ἦταν ἀκόμα παιδί, ὅταν ἀπέθανε ὁ πατέρας του. Ἐν τῷ μεταξὺ παρέλαβε τὴν Κυβέρνηση ἥ μητέρα του μαζὶ μὲ τὸν ἔξαδελφό του. Ὁταν ὁ Ἀλῆς ἔγινε 12 χρονῶν ἔξεπτράτευσε γιὰ νὰ παραλάβει μόνος του τὴν κυβέρνηση.

7. Τὸ ὄσηδες: Οἱ Τόσκηδες τιμοῦν τὸν Ἀλῆ ὑπερβολικά, γιατὶ κατάγεται ἀπὸ τὴν πιὸ ἀρχοντικὴ γενιά. Τὸν ἀναγνωρίζουν σὰν τὸ ἀνώτατο ἀρχηγό τους, ἐφ' ὅσον αὐτὸς δὲν τοὺς φέρνει καμμιὰ βλόβη, ἀλλὰ μόνον ὀλίγοι δείχνουν ὑπακοὴ σ' αὐτὸν. Ὁ στρατός του εἶναι τούλαχιστο 15 χιλιάδες ἄντρες. Σχεδὸν ὅλοι, ἀξιωματικοὶ καὶ πεζοί, εἶναι τόσο καλὰ γυμνασμένοι στὸ τρέξιμο, ὡστε, καὶ ὅταν ἔχουν ἄλογα, δὲν χρησιμοποιοῦν.

Πάρα πολλὲς ἐπαρχίες μαζὶ μὲ τὰ μέρη τῆς Ἡπείρου δὲν ἔχουν καμμιὰ διοικητικὴ ἀρχὴ οὔτε γραπτὸν νόμο. Γιατὶ ἀπὸ τὴν παιδική τους ἡλικία, ἀκόμα ἀπὸ 8 χρονῶν εἶναι χαραγμένο στὴν καρδιά τοῦ καθενός, τὶ ἐπιτρέπεται καὶ τὶ ἀπαγορεύεται νὰ κάμει. Τόσο γενναία εἶναι αὐτὴ ἡ φυλὴ τῶν Τσάμηδων, ὡστε ὅταν παρίσταται ἀνάγκη ἀρπάζουν τὰ ὅπλα ἀκόμα καὶ οἱ γυναῖκες. Εἶναι ὅλοι ὑποχρεωμένοι νὰ προσφέρουν τὴν συνδρομή τους στὸν Ἀλῆ, ἐφ' ὅσον κανεὶς τοῦ προξενεῖ κακό. Στὶς ἄλλες διαμάχες, ποὺ ἀρχίζει μόνος του ὁ Ἀλῆς, προστρέχουν μερικοὶ ἀπὸ ἀγάπη, ἀλλοὶ πάλι στρατολογοῦνται ὡς μισθοφόροι καὶ ἀν ζητάει κι' ἄλλους, ἀκολουθοῦν κι' ἔκεινοι. Ἀλλὰ τὸν βοηθοῦν μόνον στὶς συγκρούσεις, ποὺ γίνονται μὲ τοὺς Ἡπειρῶτες ἥ τοὺς Μακεδόνες. Ἐνάντια σὲ ξένους ἔχουν δὲν πιάνουν τὰ ὅπλα οὔτε καὶ γιὰ χατίρι τοῦ Σουλτάνου. Εἶναι πάνω ἀπὸ 35 χρόνια, ποὺ δὲν πληρώνουν τίποτα στὴν Ὅψηλὴ Πύλη. Αὐτοὶ οἱ λαοὶ ἐπῆραν ἀργότερα τὸ ὄνομα τῶν Τόσκηδων. Κατοικοῦν κοντά στὸν ποταμὸν Ἀφό ποὺ τώρα λέγεται Βοϊοῦσα. Πολλοὶ κατοικοῦν ἐπίσης σὲ χωριά.

8. Ριτσιῶτες: Αὐτοὶ κατοικοῦν ἀπέναντι στὴ Μολόσσα καὶ στὸ Ἀργυρόκαστρο, ὅχι μακριὰ ἀπὸ τὴν Λιουτσουριά, ποὺ εἶναι ἐπαρχία τοῦ Ἀργυροκάστρου. Στὴ μέση εἶναι ἔνας μεγάλος κάμπος, ποὺ τὸν διασχίζει ὁ Δρύνος ποὺ χύνεται στὸν ποταμὸν Ἀφό. Ἐχουν ἔξ χωριά. Τὸ πιὸ ἐπίσημο εἶναι τὸ Χόρμοβο. Ολοι εἶναι Χριστιανοὶ ὁρθόδοξοι ἀνάμεικτοι μὲ λίγους Τούρκους, ποὺ ζοῦν ἔκει. Τώρα ὅμως τοὺς ἔχουν διώξει· τοὺς Τούρκους, γιατὶ βρήκανε πώς εἶναι

σπιοῦντοι. Οἱ Ριτσιῶτες εἶναι ὅλοι τους πολεμικοὶ καὶ ἀποτελοῦν δύναμη περίπου 3000 στρατιῶτες. Ἐχουν ἔνα ἴδιαίτερο εἶδος ἀριστοκρατίας. Ἐκεῖνο τὸ γένος ἐκτιμᾶται περισσότερο, ποὺ εἶναι πολυπληθέστερο. Ἐὰν κάποιος πρόκειται νὰ τιμωρηθεῖ γιὰ ἔνα σφάλμα, τὸν τιμωροῦν ὅλοι, καθὼς ἐπίσης τὸν ἐπαινοῦν ὅλοι ἔὰν εἶναι γιὰ ἔπαινο. Ὑποτεθείστω, ὅτι κάποιος ἔκαμε φόνο. Τότε παραδίδεται στοὺς πλησιεστέρους συγγενεῖς τοῦ σκοτωμένου, ποὺ ἔχουν τὸ δικαίωμα νὰ τὸν ἀφήσουν ἐλεύθερο ἥ νὰ τὸν σκοτώσουν. Ἐὰν ὁ φονιᾶς ἔχει δραπετεύσει σὲ ἄλλη ἐπαρχία, τότε ὁ λαὸς τοῦ ἀφαιρεῖ τὸ σπίτι του καὶ ὅλη τὴν περιουσία του καὶ τὰ δίνει στοὺς συγγενεῖς τοῦ σκοτωμένου. Ἐὰν ὁ φονιᾶς ἐπιστρέψει στὴν πατρίδα του, τότε ἔχει ὁ καθένας τὸ δικαίωμα νὰ τὸν σκοτώσει. Ἐτσι τιμωροῦν ἐπίσης καὶ τοὺς προδότες τῆς πατρίδας, ἔστω κι' ἀν εἶναι οἱ πιὸ προύχοντες τῆς χώρας. Κάτω ἀπ' αὐτὲς τὶς ουνθῆκες ἐκδικάζονται καὶ μικρότερα παραπτώματα, ποὺ γιὰ ἐλάχιστα ἀπ' αὐτὰ προβλέπονται ὠρισμένες τιμωρίες. Γενικὰ ἀναγκάζονται οἱ ἀνθρώποι νὰ τηροῦν τοὺς νόμους. Ἀλλὰ ὅταν συμβαίνουν παρανομίες καὶ δὲν τιμωροῦνται, τότε ἐπακολουθεῖ πόλεμος, μεγάλη συμφορὰ καὶ ἀποσύνθεση μέσα στὸ λαό. Νόμο γραπτὸ δὲν ἔχουν, ἀλλὰ οἱ νόμοι εἶναι ἀπ' ἀνεκαθεν στὴν καρδιά τους τυπωμένοι. Σχεδὸν τοὺς ἴδιους ἀγραφους νόμους ἔχουν διάφορα μέρη τῆς Τοσκεριᾶς, τῆς Χιμάρας καὶ τοῦ Ἀλβανοῦ (ποὺ τὸ τελευταῖο εἶναι ἐπαρχία τοῦ Ἀργυροκάστρου μὲ πολλὰ χωρία καὶ μὲ πρωτεύουσά τους τὴ Μολοσσία). Ἡ ἀνάγκη προκαλεῖ τέτοιους νόμους σ' αὐτὸν τὸ λαό, καὶ ἡ ἀμάθειά τους εἶναι ἥ αἰτία, νὰ μὴν κάνουν καλύτερους. Χωριά, ποὺ ἔρχονται σὲ ἐπικοινωνία μὲ ἄλλα, ἔχουν παρόμοιους νόμους. Ὁταν κάνουν ἐκδρομές, ἔχουν ἀρχηγοὺς καὶ ἀξιωματικοὺς σύμφωνα μὲ μιὰ ίεραρχία, γιὰ νὰ ἀποφεύγεται κάθε κακό, ποὺ γεννιέται ἀπὸ τὴν ἀναρχία, ἐνῶ στὴν πατρίδα τους δὲν ἔχουν κανένα ἀξιωματικὸ ἥ προεστό γιὰ νὰ διώχνουν τὴν ἀντιζηλία καὶ τὸ φθόνο.

9. Κούρδοι πασᾶς, Αὐλῶνα: Ἐδῶ εἶναι μέχρι σήμερα ἀνωτάτη κεφαλὴ ὁ Κούρδ πασᾶς. Σ' αὐτὸν ὑπάγονται ἥ ἐπαρχία τῆς Αὐλώνας, ὃπου κεῖται τὸ Βεράτι, ἥ ἐπαρχία Πρεμετῆς, ἥ Κολωνία, ἥ Κόνιτσα, ἥ Γκιόρτσα (ποὺ κάποτε ἐλέγετο Κορυτσᾶ) καὶ ἥ Βοσκόπολη. Ἐνα μέρος ἀπὸ τὸ Ἀργυρόκαστρο μὲ τὴν περιοχὴ του ἀνήκει στὸν Κούρδ πασᾶ, τὸ ἄλλο ἀνήκει στὸν Ἀλῆ μπέη, καθὼς ἥ Δωδώνη καὶ Χιμάρα ἀνήκουν στὸ Δέλβινο.

Ἀπὸ τὰ Γιάννενα καὶ τὶς γειτονικὲς χῶρες μέχρι τὴ Λάρισα ὅλοι φοβοῦνται τὸν Κούρδ πασᾶ. Σὲ ὅλα τὰ μέρη ἔχει τοὺς φύλακες καὶ τοὺς ἐπόπτες του. Ὁ Βαλῆς τῆς Ρούμελης ἔχει τὴν ἔδρα του στὸ Μοναστήρι, ποὺ λέγεται ἐπίσης Βετόλια. Ἀλλ' αὐτὸν λίγο τὸν ὑπολογίζουν ἔξ αἰτίας τοῦ Κούρδ πασᾶ. Στὸ Ρούμελη—Βαλεσὴ μόλις ὑπακούουν καὶ κεῖνες οἱ πόλεις, ποὺ βρίσκονται γύρω του. Ἐπειδὴ λοιπὸν ἔδω κυβερνάει ὁ Κούρδ πασᾶς, τοῦ εἶναι ἀφωσιωμένοι οἱ περισ-

σότεροι προεστοί και τοπάρχες τόσο οι Χριστιανοί όσο και οι Τούρκοι. Γι' αὐτὸν οι Βαλῆδες τῆς Ρουμελης κάνουν παράπονα στήν Κωνσταντινούπολη. Ο λαός ἀγαπάει τὸν Κούρδ πασᾶ, ώς ἐπὶ τὸ πλεῖστον ὅμως οι Χριστιανοί, γιατὶ τοὺς χρησιμοποιεῖ ώς συμβούλους, τοὺς ἐπιτρέπει μεγάλη ἐλευθερία καὶ γιατὶ ἀπὸ τὸν καιρὸν ποὺ κυβερνᾷ, ἔχει ἐπιτρέψει ἐντελῶς ἀφιλοκερδῶς νὰ χτισθοῦν 40 ἑκκλησιές. Απὸ τὶς ἐπαρχίες, ποὺ ἀνέφερα πιὸ πάνω, ο Κούρδ πασᾶς μπορεῖ νὰ μαζέψει ἕνα στρατὸν ἀπὸ 15 χιλιάδες πεζοὺς καὶ 8 χιλιάδες ἵππεῖς.

Οἱ ληστὲς τῆς Ἰπείρου καὶ τῆς Μακεδονίας εἰναι οἱ περισσότεροι Χριστιανοί. Χριστιανοί εἰναι ἐπίσης οἱ ἀρχηγοί καὶ προεστοί τους. Η φρεσιά τους εἰναι ἡ ἴδια μὲ τὴ φρεσιά τῶν Ἀλβανῶν. Δὲν ἔχουν σπίτια, παρὰ λημεριάζουν μέσα στὰ δάση, μέσα σὲ σπηλιὲς ἢ σὲ κουφάλες χοντρῶν δένδρων, ἀπὸ ὅπου κάνουν οἰφνιδιασμούς στοὺς ταξιδιώτες, Χριστιανούς καὶ Τούρκους, τοὺς ληστεύουν, τοὺς σκοτώνουν ἡ σκοτώνονται ἀπ' αὐτούς. Ο ἀριθμός τους ἀνέρχεται σὲ 50—100, καμμιὰ φορὰ καὶ σὲ 200 ἄνδρες. Κάνουν αὖτὴ τὴ δουλειὰ ἀπὸ ὀπελπισία, ἢ ἀπὸ φόβο τιμωρίας, ποὺ θέλουν νὰ ξεφύγουν, ἢ ἀπὸ ἀγάπη πρὸς τὴ ζωὴ τους, ποὺ θέλουν νὰ τὴ σώσουν, ἀκόμα καὶ κάτω ἀπὸ σὺνές τὶς συνθῆκες ποὺ βρίσκονται. Μερικοί ζοῦν κοντὰ στήν Πίνδο (ποὺ τῷρι λέγεται Μέτσοβο), ἄλλοι στὰ βουνά τῆς Ἀρτης (Ἀκαρνανίας), ἄλλοι στὸ Καρπενήσι καὶ στὴ Ἀγραφα, δηλαδὴ στήν Ρουμελη. Εκεὶ ἐπάνω εἰναι σάν ἀποκλεισμένοι καὶ γιατὶ οἱ δρόμοι εἶγαι δύσβατοι καὶ τὰ μέρη ἀπόδοσιτα καὶ γιατὶ τοὺς Τούρκους τοὺς ἐμποδίζουν τὰ

ἴδια τὰ φορέματά τους, ώστε νὰ μπορέσουν καταδιώξουν ἡ ἐντελῶς νὰ ἐκδιώξουν αὐτὸν τὸν συρφετό. Αὗτοί ἡταν οἱ πρῶτοι ποὺ προσῆλθαν στὸ ρωσικὸ στρατό. Αργότερα τοὺς ἀκολούθησαν κι' ἄλλοι. Αφ' ὅτου τοὺς ἀφήρεσαν τοὺς ἀρχηγοὺς καὶ ἀφ' ὅτου ὁ Κούρδ πασᾶς τοὺς ἐνίκησε καὶ τοὺς ἐκυνήγησε, καὶ ὅλους τοὺς ἄλλους ὅσοι ἐδήλωσαν ὑποταγή, τοὺς ἐπῆρε στὴν ὑπηρεσία του δὲν ὑπάρχουν πια τέτοιου εἰδους ληστές. Ο λαός φαίνεται ὅτι τῷρα εἶναι εὐχαριστημένος γιατὶ δὲν κινδυνεύουν πιὰ οὕτε ἡ ζωὴ του οὕτε τὰ ἀγαθά του.

10.-X ι μ ἀ ρ α: "Ολη ἡ ἐπαρχία τῆς Χιμάρας ώς ἐπὶ τὸ πλεῖστον ἀπὸ τὴ μεριὰ τῆς θάλασσας, ποὺ κεῖται ἀπέναντι στὴν Κέρκυρα, κατοικεῖται ἀπὸ τοὺς λεγόμενους Τουρκο—Χριστιανούς (ἡ μισότουρκους καὶ μισοχριστιανούς). Πιὸ μέσα πρὸς τὴν ἐνδοχώρα ὑπάρχουν ἄλλες μεγαλύτερες πόλεις, ὅπως ἡ Νιβίτσα, ὁ "Αγ. Βασίλειος, ἡ Λυκορώσια καὶ ἄλλες μικρότερες. Σὲ ὅλες αὐτὲς κατοικοῦν Χριστιανοί ὡρθόδοξοι ἡ "Ελληνες. Πᾶνε πάνω ἀπὸ 30 χρόνια, ποὺοί Χιμαριῶτες ἔχουν δικούς τους πασάδες καὶ ὅχι Τούρκους. Δηλαδὴ εἰναι ἐλεύθεροι ὅπως οἱ Ριτσιώτες. Πληρώνουν κάτι λίγο στὸν πασᾶ τοῦ Δελβίνου κι' αὐτὸν ὅταν θέλουν γιὰ 5 ἢ 6 χρόνια.

"Εὰν κανένας σκοπεύει νὰ ταξιδέψει στὴ Θεσσαλία ἡ στὴν Κωνσταντινούπολη γιὰ ἐμπόριο, τότε πρέπει νὰ ἔχει ἕνα πιστοποιητικὸ ὅτι ἐπλήρωσε τὸ χαράτσι τῆς χρονιάς. Εὰν ὅμως ταξιδεύει κανείς ώς στρατιώτης, δὲν ἔχει ἀνάγκη ἀπὸ πιστοποιητικὸ οὕτε ἔχει κανείς τὸ δικαίωμα νὰ τοῦ ζητήσει μιὰ τέτοια ἀπόδειξη.

